

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS**

Conseil Municipal de la Ville de Dijon

Séance du 26 mars 2007

**MAIRIE DE DIJON**

**Président** : M. REBSAMEN  
**Secrétaire** : M. PERRON  
**Membres présents** : M. MILLOT - Mme TENENBAUM - M. G. GILLOT - Mme POPARD - M. MASSON - M. MARTIN - M. PRIBETICH - M. PINON - Mme DURNERIN - M. DUPIRE - M. J.P. GILLOT - Mme DILLENSEGER - M. GERVAIS - M. SAUNIE - M. BERTELOOT - Mme MAILLOT - Mme SEGUIN-FILLEY - Mme BESSIS - Mme DURNET-ARCHERAY - Mme GARRET - M. MARCHAND - M. DANIERE - M. MAGLICA - M. JULIEN - Mme FLAMENT - Mme MANSAT - M. BOUHELIER - Mme DELEBARRE - Mme BIOT - Mme LEMOUZY - M. IZIMER - Mme HERVIEU - Mme BERNARD - Mme AVENA - Mme DE ALMEIDA - M. BEKHTAOUI - Mme BOUCHARD-STECH - Mlle MASLOUHI - M. NUDANT - M. JAPIOT - Mme KAROUBI - Mme WILLIAMS - Mme REVEL-LEFEVRE - Mme THYEBULT - M. DUGOURD - Mme VANDRIESSE - Mme CHOUX - M. HELIE  
**Membres excusés** : M. ALLAERT - Mme ROY - M. BAZIN - M. BRIOT - Mme JARZAGUET (pouvoir Mme WILLIAMS)  
**Membres absents** :

## OBJET DE LA DELIBERATION

### Organismes divers - Attributions de subventions - Exercice 2007

Monsieur Guy Gillot, au nom de la commission des Finances, expose :

Mesdames, Messieurs,

Diverses demandes de subventions sont parvenues à la Ville de Dijon, au titre de 2007.

Toutes ont été examinées par vos différentes commissions.

Aussi, ai-je l'honneur de vous proposer, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir décider les attributions suivantes :

#### CHAPITRE 67 - Charges exceptionnelles

NATURE 6745 Subventions aux personnes de droit privé

FONCTION 023 Information, communication, publicité

Subventions exceptionnelles

#### Association "Vaincre la mucoviscidose" - Section de Dijon

pour l'organisation, les 31 mars et 1er avril 2007, du congrès national portant sur la deuxième édition des "entretiens de la mucoviscidose". 1.500,00

#### Comité de coordination des collectivités de la région Bourgogne - Franche-Comté

pour l'organisation, les 28 et 29 mars 2007, des dixièmes assises nationales de la restauration collective en gestion directe. 5.000,00

#### Faculté des sciences du sport - UFR STAPS Dijon Le Creusot

pour l'organisation, du 28 au 30 mars 2007, d'un colloque sur le thème "STAPS : filière entraînement sportif, formation et professionnalisation". 1.000,00

#### **CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante**

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé  
FONCTION 23 Enseignement supérieur

Associations diverses (com.de l'enseignement sup.)

#### **Amicale des anciens et anciennes élèves et personnels des écoles normales de Dijon et de l'I.U.F.M.**

pour l'édition du livre "Hier, l'Ecole Normale sous l'aile de Pierre Toussaint Thévenot" 1829 -1868. 660,00

#### **Association "Processualis"**

pour l'organisation, le 19 février 2007, d'une journée d'étude sur le thème "Les réformes de la procédure pénale". 430,00

#### **Université de Bourgogne**

pour la réalisation, en 2007, par le centre d'étude et de recherche politiques, du projet de formation destiné aux peuples autochtones du monde francophone. 3.000,00

#### **Université de Bourgogne**

pour l'organisation, les 22 et 23 mars 2007, par le laboratoire de droit du sport, d'un colloque sur le thème "Le stade et le droit". 1.500,00

#### **CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante**

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé  
FONCTION 255 Classes de découverte et autres services annexes

Associations diverses (com.de l'enseignement)

#### **Ligue de l'enseignement - Fédération des Oeuvres Laïques de Côte d'Or**

pour l'aide aux départs en classes de découverte des écoles de Dijon. 6.530,00

#### **CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante**

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé  
FONCTION 311 Expression musicale, lyrique et chorégraphique

Associations diverses (com.aff.culturelles)

**Association "Art et danse en Bourgogne"**

pour l'organisation, du 10 mars au 2 avril 2007, du festival "Art Danse". 30.500,00

**Association "Les amusements lyriques"**

pour des actions de formation et l'organisation de spectacles sur le thème "Concert spirituel au temps de Louis XIV". 800,00

**Association "Les champs du possible"**

pour l'enregistrement d'un album "audio" de l'artiste Dorothée Daniel. 3.000,00

**Association "Octarine"**

pour l'organisation à la Vapeur, le 30 mars 2007, de "Burn your drum 5". 1.930,00

**Association "Opéra d'été en Bourgogne"**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007. 77.770,00

**Association "Pourvuxassos"**

pour l'aide à la finalisation de la production d'un "compact disc" du groupe Pourvuxadur. 1.500,00

**Association "Taboul Tour"**

pour l'aide à la création et à la production du groupe dijonnais "Puja dub Operators". 1.500,00

**CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante**

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé

FONCTION 313 Théâtres

Associations diverses (com.aff.culturelles)

**Association "Nie Wiem et Cie"**

pour une aide à la production "Seule la vue change". 3.000,00

**Association "Pierres vivantes"**

pour l'organisation du festival "Pierres vivantes" en 2007, année René Char. 10.000,00

**Compagnie "L'Artifice"**

pour la création de l'opéra-comique "Cendrillon". 20.000,00

**Société des amis du théâtre lyrique**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007. 400,00

**Théâtre de la manivelle**

pour la création d'un spectacle "Comme il vous plaira" de William Shakespeare. 1.500,00

**Théâtre du rameau d'or**

pour la création du spectacle "Eclats et arêtes". 3.000,00

**Théâtre Universitaire**

pour l'organisation, du 7 au 12 mai 2007, du festival de printemps. 500,00

**CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante**

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé  
FONCTION 321 Bibliothèques et médiathèques  
Associations diverses (com.aff.culturelles)

**Association "Faut pas m'en BD"**

pour la soirée Oumupo à la Vapeur, le 22 mars 2007. 500,00

**Association "Les poètes de l'amitié et poètes sans frontières"**

pour le prix 2007 de l'édition poétique de la Ville de Dijon. 2.000,00

**CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante**

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé  
FONCTION 33 Action culturelle  
Associations diverses (com.aff.culturelles)

**Association "Faction Mauricette aux Oeillets"**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007. 1.000,00

**Association "Interface"**

pour le tournage "vidéo" en Guyane de "L'artifice comme nature" par Valère Costes. 1.500,00

**Association "Interlude"**

pour l'organisation, du 2 au 4 mai 2007, des "Traversées amazigh". 1.000,00

**Association "Interlude"**

pour l'organisation, du 21 au 25 mars 2007, des "Traversées tziganes". 4.000,00

**Association "Itinéraires Singuliers"**

pour l'organisation, du 23 janvier au 24 février 2007, de la cinquième édition du festival "Itinéraires singuliers". 15.000,00

**Association "Les films du duc"**

pour la production du court-métrage "De l'autre côté" de Samuel Jacquemin sous réserve de la réalisation effective du court-métrage. 3.000,00

**Association "Mo'Love"**

pour l'enregistrement et le pressage d'un "compact disc". 1.500,00

**Association "Soul-per-fusion"**

pour l'organisation, du 10 au 12 avril 2007, de la deuxième édition du festival "Distill'a sons". 1.500,00

**Club des chiffres et des lettres de Dijon**

pour l'organisation, le 1er avril 2007, du tournoi national annuel. 152,00

**Compagnie des contes**

pour la création d'un spectacle conte. 5.000,00

**Société des amis des musées de Dijon**

pour la parution, au premier trimestre 2007, du bulletin des musées de Dijon. 1.525,00

### **CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante**

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé  
FONCTION 33 Action culturelle

Animation Jazz dans la ville (com.aff.culturelles)

#### **Association "Media-Music"**

pour l'organisation, le 25 mai 2007, de la dix-huitième édition de "Jazz dans la Ville". 16.000,00

### **CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante**

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé  
FONCTION 33 Action culturelle

Programme culturel de Fontaine d'Ouche (com.aff.culturelles)

#### **Association "Confidences"**

pour la présentation d'un spectacle de chansons françaises au théâtre de la Fontaine d'Ouche, dans le cadre des "Jours de fête". 400,00

#### **Association "La tête de mule"**

pour deux représentations du spectacle jeune public "Le radis radin", le 23 mai 2007, au théâtre de la Fontaine d'Ouche, dans le cadre des "Jours de fête". 2.300,00

#### **Association "La tête de mule"**

pour l'organisation de la dix-neuvième édition de la "Fontaine du rire". 33.000,00

#### **Association "Les apprentis comédiens"**

pour la présentation de pièces de théâtre au théâtre de la Fontaine d'Ouche et la participation à la fête des associations, dans le cadre des "Jours de fête". 1.000,00

#### **Association "Thalie Comédy"**

pour la présentation d'une pièce de théâtre, les 11 et 12 mai 2007, et la participation à la fête des associations, dans le cadre des "Jours de fête". 600,00

#### **Association folklorique "Gaïda"**

pour la présentation d'un spectacle folklorique au théâtre de la Fontaine d'Ouche, dans le cadre des "Jours de fête". 500,00

## **Association socio-culturelle et sportive du centre social de la Fontaine d'Ouche**

pour l'organisation d'un spectacle du club gym-folk au théâtre de la Fontaine d'Ouche et la participation à la fête des associations, dans le cadre des "Jours de fête". 500,00

### **Ecole maternelle Jean-Baptiste Lallemand**

pour la présentation, le 19 mai 2007, d'un spectacle théâtral et musical écrit et joué par les enfants de la classe des grands, dans le cadre des "Jours de fête". 300,00

### **Fédération Nationale des Anciens Combattants d'Algérie - F.N.A.C.A. - Comité de Plombières-les-Dijon et Fontaine d'Ouche**

pour l'organisation d'un jeu destiné aux enfants lors de la fête des associations, dans le cadre des "Jours de fête". 100,00

## **CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante**

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et autres personnes de droit privé  
FONCTION 33 Action culturelle

Estivade (com.aff.culturelles)

### **Association "Etoile d'Orient"**

pour la présentation d'un spectacle de danse orientale, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 550,00

### **Association "Kaleïdanscope"**

pour la présentation d'un spectacle de chorégraphies jazz et contemporaines, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 305,00

### **Association "Kiosque, ensemble de cuivres de Dijon"**

pour la présentation d'un concert, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 400,00

### **Association "La Luna del Oriente"**

pour la présentation d'un spectacle de danse orientale et flamenco, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 550,00

### **Association "Le Chorum"**

pour la présentation d'un concert vocal, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 200,00

**Association "Le Laostic"**

pour la présentation d'un concert de musique ancienne, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 1.200,00

**Association "Leïla Galim"**

pour la présentation d'un spectacle de danse orientale, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 550,00

**Association "Poly'son"**

pour la présentation d'un spectacle vocal, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 305,00

**Association "Tablao flamenco"**

pour la présentation d'un spectacle de danse orientale et de flamenco, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 550,00

**Association "Tête de colonne du 1er régiment de grenadiers à pied de la garde impériale de Dijon"**

pour la présentation d'un concert, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 305,00

**Association culturelle franco-polonaise Warszawa**

pour la présentation d'un spectacle folklorique, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 458,00

**Association des musiciens amateurs à Dijon et sa région**

pour l'organisation d'un concert "Musique et cinéma", dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 305,00

**Association Diffusion musicale au Conservatoire de Dijon**

pour la présentation du concert des ensembles de trombones et "performance danse et musique", dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 305,00

**Association folklorique "Gaïda"**

pour la présentation d'un spectacle folklorique, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 550,00

**Association musicale des enseignants - Chorale "A travers chants"**

pour l'organisation d'un concert vocal, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 305,00



**Cercle Celtique Bellen Brug**

pour la présentation d'un spectacle folklorique, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 458,00

**Chorale "La boîte à chansons"**

pour la présentation d'un concert vocal, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 305,00

**Chorale "La clé des champs"**

pour la présentation d'un concert vocal, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 305,00

**Chorale "La Perdriole"**

pour la présentation d'un concert vocal, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 305,00

**Ecole Municipale Associative de Musique "Jeunesse Bourguignonne"**

pour la présentation d'un concert, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 305,00

**Ecole Municipale et Orchestre d'Harmonie de Dijon - E.M.O.H.D.**

pour la présentation d'un concert, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 305,00

**Ensemble folklorique "Les Compagnons du Bareuzai"**

pour la présentation d'un spectacle folklorique, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 458,00

**Ensemble Souliko**

pour l'organisation d'un concert vocal, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 305,00

**Groupe folklorique "la Bourguignonne"**

pour la présentation d'un spectacle folklorique, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 458,00

**Groupe folklorique bourguignon "Arts et Traditions Populaires des Enfants du Morvan"**

pour la présentation d'un spectacle folklorique, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 458,00

### **Groupe vocal "Mozaïque"**

pour la présentation d'un concert vocal, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 305,00

### **Harmonie des cheminots de Dijon**

pour la présentation d'un concert, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 305,00

### **Société municipale "Les trompettes dijonnaises"**

pour la présentation d'un concert, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 305,00

### **Société philharmonique de Dijon**

pour la présentation du concert "Missa di gloria" de Puccini, dans le cadre de l'Estivade - pratiques amateurs. 1.000,00

## **CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante**

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé  
FONCTION 415 Manifestations sportives  
Associations diverses (com.des sports)

### **Club des marcheurs dijonnais**

subvention de fonctionnement pour la saison sportive 2006-2007. 1.220,00

### **Club des marcheurs dijonnais**

pour l'organisation, les 28 et 29 avril 2007, des deux cents kilomètres à la marche de Dijon. 4.000,00

### **Association sportive automobile Dijon Côte d'Or**

pour l'organisation, du 11 au 13 mai 2007, du sixième rallye automobile Dijon Côte d'Or. 3.000,00

### **Association "Black Out"**

pour l'organisation, le 8 février 2007, du "Battle Second Round". 1.500,00

### **Association "Sun 21"**

pour l'organisation, le 16 mars 2007, de la deuxième nuit du "Street" au Dijon Skate Parc. 1.000,00

### **Association "Tigre"**

pour l'organisation, à Dijon, le 6 juillet 2007, d'une étape de "L'Iron Tour 2007". Cette participation sera mandatée sous forme de deux acomptes selon l'échéancier suivant :

10.000,00

- 5 000 €, le 15 mai 2007,

- 5 000 €, sur présentation du bilan financier définitif de la manifestation accompagné des justificatifs correspondants.

### **Association sportive de l'Unité de Formation et de Recherche en Sciences Techniques des Activités Physiques et Sportives (UFR STAPS)**

pour l'organisation, le 31 mars 2007, de la cinquième édition du "Raid de l'U".

4.500,00

### **Rotary - Club de Dijon**

pour l'organisation, le 13 mai 2007, des dixièmes foulées rotariennes pour le handisport.

750,00

### **Association "Dijon boxe"**

subvention de fonctionnement pour la saison sportive 2006-2007.

2.000,00

### **Association "Dijon boxe"**

pour l'organisation, le 27 janvier 2007, d'un gala de boxe anglaise.

1.700,00

### **Association Sportive de la Poste et de France Télécom - A.S.P.T.T. Dijon – Section canoë-kayak**

pour l'organisation, le 8 mai 2007, du championnat de Bourgogne de vitesse de canoë-kayak.

400,00

### **Association Sportive de la Poste et de France Télécom - A.S.P.T.T. Dijon – Section canoë-kayak**

pour l'organisation, les 5 et 6 mai 2007, du championnat inter-régional de vitesse de canoë-kayak.

1.600,00

### **Association Sportive de la Poste et de France Télécom - A.S.P.T.T. Dijon – Section cyclisme**

pour l'organisation, les 12 et 13 mai 2007, de "L'Offroad ESI Bike".

5.000,00

### **Etrier de Bourgogne**

pour l'organisation, du 6 au 8 avril 2007, du concours national de sauts d'obstacles. 4.500,00

### **Etrier de Bourgogne**

pour l'organisation, du 24 au 28 mai 2007, de deux concours complets internationaux. 10.000,00

### **Association "Dijon fête le foot"**

pour l'organisation, le 1er mai 2007, du tournoi "Dijon fête le foot". 2.500,00

### **Association "Jeunes Dijon Foot 21"**

subvention complémentaire de fonctionnement pour la saison sportive 2006-2007. 2.500,00

### **Tandem club dijonnais**

pour l'organisation, du 11 au 13 avril 2007, d'un "camp tandem" à l'étang de Baye au profit d'une quinzaine de jeunes handicapés visuels et moteurs du Clos Chauveau de Dijon et du collège Camille Claudel de Chevigny Saint Sauveur. 600,00

### **Association "Judo Centres Sociaux"**

subvention complémentaire de fonctionnement pour la saison sportive 2006-2007. 3.000,00

### **Union Sportive des Cheminots Dijonnais - U.S.C.D. – Section karaté**

subvention de fonctionnement pour la saison sportive 2006-2007. 2.500,00

### **Association "AM Sports"**

pour l'organisation, les 9 et 10 juin 2007, de la septième édition du roller marathon de Dijon. 15.000,00

### **Union Sportive des Cheminots Dijonnais - U.S.C.D. – Section ski**

pour l'organisation à la Clusaz, les 17 et 18 mars 2007, de la trente-huitième coupe de la Ville de Dijon de ski alpin. 2.000,00

### **Comité bouliste départemental de la Côte-d'Or**

pour l'organisation, les 17, 18 et 25 mars 2007, du cinquante-cinquième grand prix bouliste de la Ville de Dijon. 1.500,00

### **Comité bouliste départemental de la Côte-d'Or**

pour l'organisation, du 8 au 10 juin 2007, des phases finales du championnat de France des centres de formation boulistes. 1.000,00

### **Première Compagnie d'Arc de Dijon**

pour l'organisation, les 7 et 8 août 2007, du championnat de France vétérans "2 x 70 mètres". 3.000,00

### **Association "Dijon Triathlon"**

pour l'organisation, les 30 juin et 1er juillet 2007, de la vingt-troisième édition du triathlon international de Dijon. 12.000,00

### **CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante**

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé  
FONCTION 025 Aides aux associations

Associations diverses (com.aff.sociales)

### **Amicale des déportés tatoués du 27 avril 1944**

pour l'organisation, du 13 au 15 avril 2007, de l'assemblée générale de l'association. 400,00

### **Association des anciens de la 1ère Division Française Libre de Dijon et la Région**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007. 248,00

### **CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante**

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé  
FONCTION 422 Autres activités pour les jeunes

Associations diverses (com.aff.sociales)

### **Association socio-culturelle et sportive du centre social de la Fontaine d'Ouche**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007. 2.400,00

### **CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante**

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé  
FONCTION 524 Interventions sociales - autres services

Associations diverses (com.aff.sociales)

**Association "Contact - Côte d'Or - Dialogue entre les parents, les gays et lesbiennes, leurs familles et amis"**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007. 300,00

**Association "Ressources"**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007. 1.500,00

**Association "Santé et droits des patients"**

pour l'organisation, le 10 mars 2007, du deuxième salon bourguignon des associations de santé. 1.500,00

**Association "Santé et droits des patients"**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007. 500,00

**CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante**

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé

FONCTION 04 Relations internationales

Tourisme et relations internationales (com.relations internationales)

**Association dijonnaise pour l'action humanitaire**

pour continuer, en 2007, la mission humanitaire au Burkina Faso : rénovation des locaux scolaires et médicaux dans la région de Ouahigouya, éducation au développement dans des écoles dijonnaises (jumelages). 1.000,00

**Base aérienne 102**

pour doter les escadrons de chasse de vecteurs de notoriété et produits artisanaux locaux lors de leurs échanges internationaux. 723,00

**Club franco-anglais**

pour l'organisation, le 17 mars 2007, du festival "Irish Tempo" à l'occasion de la Saint Patrick, fête nationale irlandaise : lecture de contes irlandais dans les classes maternelles de Dijon, exposition photographique à la Maison des Associations. 1.000,00

**Foyer socio-éducatif du lycée Le Castel**

pour continuer le partenariat éducatif avec la Direction de l'Education de la région de Koulikoro au Mali, mis en place en 1993, qui comporte un premier volet "formation dans le domaine de l'informatique" et un second volet "aide au développement". 1.000,00

## Union pour la Coopération Bourgogne Rhénanie-Palatinat

pour financer le prix 2007 "Ville de Dijon" qui récompense le lauréat de la catégorie C (élève de 3ème, langue vivante 2) du concours "Lecture sans frontières" en langue allemande et pour le cinquantième anniversaire de l'association. 4.200,00

### CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé  
FONCTION 94 Aides au commerce et aux services marchands  
Associations diverses (com.aff.économiques)

#### Association des anciens élèves de l'école hôtelière Le Castel - Simone Weil

pour l'organisation, le 21 mars 2007, du concours Jean Eniscourt, trophée des écoles hôtelières. 400,00

#### Société des meilleurs ouvriers de France / Section Côte d'Or

pour l'organisation du concours du meilleur apprenti de France 2007. 1.000,00

### CHAPITRE 204 - Subventions d'équipement versées

NATURE 2042 Subventions d'équipement aux personnes de droit privé  
FONCTION 833 Préservation du milieu naturel  
Associations diverses (cadre de vie et écologie urbaine)

#### Association "Arborescence"

pour l'acquisition de matériel en vue de la mise en place d'un parcours acrobatique au parc de la Colombière. Cette participation sera mandatée sur présentation des justificatifs des dépenses réalisées. 5.000,00

### CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subv. de fonctionnement aux assoc. et organismes droit privé  
FONCTION 833 Préservation du milieu naturel  
Cadre de vie et écologie urbaine

#### Association "SMBS Rempart Bourgogne - Franche-Comté"

pour la mise en place d'un chantier de jeunes pendant les vacances scolaires d'été au fort de la Motte Giron. 4.000,00

## **Association "Nature et progrès"**

Lors de sa séance du 27 mars 2006, le Conseil Municipal a accordé, à l'association « Nature et progrès » une subvention de 300 € pour l'acquisition d'un sécateur électrique et d'une « sono » portative. Le versement de cette aide financière était subordonné à la production des justificatifs des dépenses réalisées.

Or, par lettre en date du 8 décembre 2006, Monsieur Vaudray, président de l'association, a indiqué que la réalisation de ces investissements était reportée à une date ultérieure compte tenu de leur coût.

En revanche, avec l'aide financière qui lui a été attribuée, l'association a acheté une clôture électrique et du matériel de taille.

Il est donc proposé au Conseil Municipal de modifier l'affectation de la subvention initialement prévue.

## **Dossiers refusés :**

### **Alliance Dijon Natation**

pour l'acquisition d'un minibus d'occasion.

Les contraintes budgétaires ne permettent pas de prendre en compte cette demande.

### **Association "Amies du Port du Canal Dijon Sud"**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007.

La demande ne répond pas aux critères d'attribution des subventions définis par la commission.

### **Association "Arborescence"**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007.

Les contraintes budgétaires ne permettent pas de prendre en compte cette demande.

### **Association "Art et danse en Bourgogne"**

pour la création du spectacle "Mind opener".

Cette création s'inscrit dans le projet global du festival "Art Danse" qui est lui-même subventionné.

### **Association "Ayin"**

pour l'exposition "Traces et présences" qui sera présentée, en novembre 2007, à Paris.

La demande ne présente pas d'intérêt local avéré.

### **Association "Développement de réseaux associatifs entre la France et l'Afrique" (DRAFA)**

pour soutenir la mise en place, à Paris, du 5 au 10 mars 2007, d'un projet de sensibilisation des éventuels candidats africains à l'immigration illégale en France.

La demande ne présente pas d'intérêt local avéré.



### **Association "Dijon boxe"**

pour l'acquisition d'équipements sportifs.

Les contraintes budgétaires ne permettent pas de prendre en compte cette demande.

### **Association "D'un instant à l'autre..."**

pour la création d'un atelier d'improvisation vocale "Voie ouverte" en collaboration avec le Théâtre Dijon Bourgogne.

La Ville subventionne déjà le Théâtre Dijon Bourgogne. Ce projet s'inscrit, par ailleurs, dans le champ du plan "voix" du Département de la Côte d'Or.

### **Association "Faction Mauricette aux Oeillets"**

pour le spectacle "Les encombrants".

Ce spectacle ne s'inscrit pas dans la programmation culturelle de la Ville.

### **Association "Faction Mauricette aux Oeillets"**

pour le spectacle "Cruelle Zélande".

Ce spectacle ne s'inscrit pas dans la programmation culturelle de la Ville.

### **Association "Faut pas m'en BD"**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007.

La demande ne répond pas aux critères d'attribution des subventions définis par la commission.

### **Association "Incama Production"**

pour l'organisation de "Olstyle volume 1".

La création de l'association est trop récente.

### **Association "Incama Production"**

pour l'acquisition d'ordinateurs portables et de matériels "home studio".

La création de l'association est trop récente.

### **Association "Incama Production"**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007.

La création de l'association est trop récente.

### **Association "La Sparnacienne"**

pour l'organisation à Epernay sous Gevrey, le 26 août 2007, du festival du cerf-volant.

La demande ne présente pas d'intérêt local avéré.

### **Association "La tête de mule"**

pour l'acquisition d'un nouveau véhicule destiné aux tournées de la compagnie.

Ce projet ne répond pas aux critères d'attribution des subventions définis par la commission.

### **Association "Le théâtre de Ume"**

pour la présentation du spectacle "Opéra sur l'herbe", dans le cadre de l'Estivade.

Ce spectacle ne s'intègre pas dans les objectifs de la programmation culturelle estivale définis par la Ville.

### **Association "Les ménestrels de Bourgogne"**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007.  
La demande ne présente pas d'intérêt local avéré.

### **Association "Milieu de ciel"**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007.  
La demande ne présente pas d'intérêt local avéré.

### **Association "Octarine"**

pour l'aide au développement du groupe Free's B.  
Ce projet ne répond pas aux critères d'attribution des subventions définis par la commission.

### **Association "Octarine"**

pour la création d'un département "vidéo".  
Ce projet ne répond pas aux critères d'attribution des subventions définis par la commission.

### **Association "Octarine"**

pour sa campagne de communication 2007.  
Cette action ne répond pas aux critères d'attribution des subventions définis par la commission.

### **Association "Orchestre Universitaire Dijon - Bourgogne"**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007.  
La création de l'association est trop récente.

### **Association "SMBS Rempart Bourgogne - Franche-Comté"**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007.  
Les contraintes budgétaires ne permettent pas de prendre en compte cette demande.

### **Association "Vade Retro"**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007.  
Un soutien éventuel pourra être accordé à un projet déterminé en cours d'année.

### **Association bourguignonne pour la promotion de la culture**

pour l'édition du magazine "Puzzle" destiné aux enfants.  
Ce projet ne répond pas aux critères d'attribution des subventions définis par la commission.

### **Association des motards de tourisme (La Moto)**

pour l'organisation, du 13 au 15 décembre 2006, d'un forum du tourisme, rencontre avec ceux qui veulent participer et faire évoluer le tourisme moto.  
La demande ne présente pas d'intérêt local avéré. Par ailleurs, l'association est invitée à solliciter une aide financière auprès du Département de la Côte d'Or dans le cadre du Fonds d'Aide à la Vie Associative (FAVA).

### **Association sportive automobile Dijon Côte d'Or**

pour l'organisation, du 11 au 13 mai 2007, du deuxième rallye national de véhicules historiques de compétition.  
Les contraintes budgétaires ne permettent pas de prendre en compte cette demande.

### **Association sportive automobile Dijon Côte d'Or**

pour l'organisation, les 8 et 9 septembre 2007, du trentième rallye automobile régional des Hautes Côtes.

Les contraintes budgétaires ne permettent pas de prendre en compte cette demande.

### **Centre de formation des apprentis de Saône-et-Loire**

pour la participation à la scolarité d'un élève dijonnais.

Etablissement extérieur à Dijon et hors du champ de compétence de la Ville.

### **Cercle des élèves de l'Etablissement National d'Enseignement Supérieur Agronomique de Dijon**

pour l'organisation à Montbard, du 17 au 20 mai 2007, des "Inter'Enits".

La manifestation se déroule hors du territoire de la commune.

### **Dijon-Marsannay Echecs**

subvention de fonctionnement pour l'année 2007.

L'enveloppe "subventions" réservée aux associations sportives n'a pas vocation à prendre en charge des dépenses telles que les frais de chauffage.

### **Institut de Formation Technique et d'Enseignement de Mirande (I.F.T.E.M.)**

pour la mise en place du dispositif global d'insertion professionnalisant "Inser'Vigne".

La Ville souhaite attendre le bilan de l'action au terme d'un an de fonctionnement avant d'accorder un éventuel soutien à cette action.

### **Lycée du bois**

pour la participation d'un élève dijonnais à un voyage d'étude.

Etablissement extérieur à Dijon et hors du champ de compétence de la Ville.

### **Union nationale des étudiants de France**

pour l'organisation à Lille, du 22 au 25 mars 2007, du quatre-vingtième congrès national.

Le congrès se déroule hors du territoire de la commune.

Si vous suivez l'avis favorable de vos commissions des Affaires Sociales, de l'Enseignement et de l'Université, des Affaires Culturelles et des Relations Internationales, de la Jeunesse et des Sports, des Affaires économiques, du Commerce et du Tourisme, du Cadre de Vie et de l'Ecologie Urbaine, et des Finances, je vous demanderai, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir :

- décider d'accorder ou de refuser les subventions proposées dans le présent rapport ;
- m'autoriser à signer les conventions de financement, en application de l'article 10 de la loi n° 2000-321 du 12 avril 2000 et de son décret d'application n° 2001-495 du 6 juin 2001 ;

-n° autoriser ou, par délégation, les adjoints concernés, à signer tous actes à intervenir pour l'exécution de ces décisions.

**Délibération adoptée à l'unanimité, à l'exception de la subvention accordée à l'Association Sportive Automobile Dijon Côte d'Or, pour l'organisation, du 11 au 13 mai 2007, du 6ème rallye automobile Dijon Côte d'Or, décidée à la majorité (pour : 43 ; contre : 8).**

Pour Extrait Conforme  
Le Maire,  
Pour le Maire, le Premier Adjoint,



Alain MILLOT

PUBLIÉ LE 21/04/07